



HG-981 USER MANUAL

Hygger Adjustable Eco Air Pump



Hygger adjustable Eco air pump is amazing for aquariums.
Please read this manual carefully before using and follow
strictly in accordance with the manual.



Content

1.English	.....	1-5
2.Deutsch	.....	6-12
3.Fançais	.....	13-19
4.Italiano	.....	20-26
5.Español	.....	27-33

1.PRODUCT FEATURES

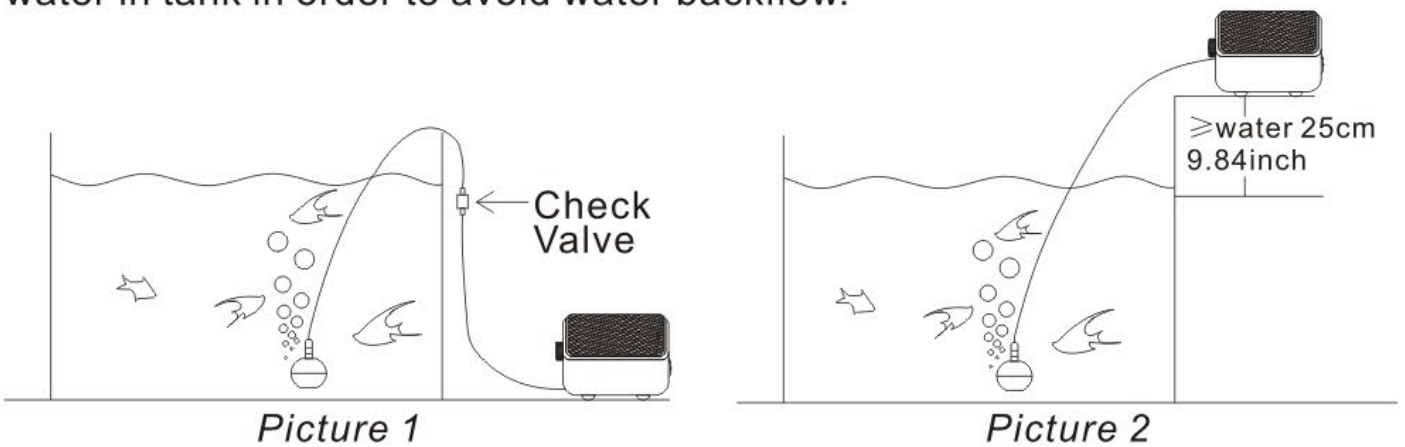
- **Energy-saving:** Created with the latest technology, the air pump works effectively, saving more energy, with its economical design.
- **Ultra-quiet:** We use bearing less motor in the air pump, it works through magnetic bearings, which is least vibration and low noise. We also use extra vibration and noise dampening systems on the pump to reduce the noise to the least. Its perfect for bedroom aquariums!
- **Adjustable air pump:** This aquarium air pump outlet flow can be adjusted. Then you can set the appropriate air output which you want.
- **Super-powerful:** This pump is equipped with 2 outlets to power 2+ aquariums at once. And it makes high output.
- **More durable:** Made of durable material and precision design for a long lasting pump!

2. METHOD OF APPLICATION:

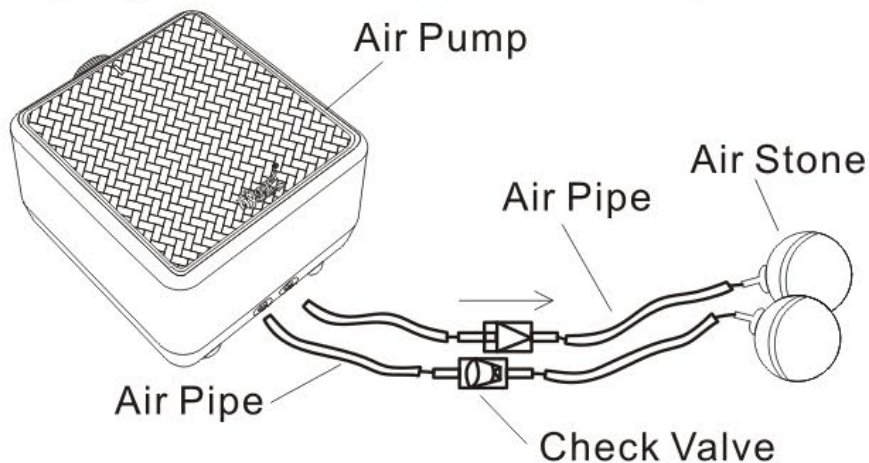
A. There are two ways to install the air pump as following:

Picture 1: If place the air pump below the surface of water in tank, you must install the air pump with check valves.

Picture 2: Place the air pump 25cm(9.84INCH) higher than the surface of water in tank in order to avoid water backflow.

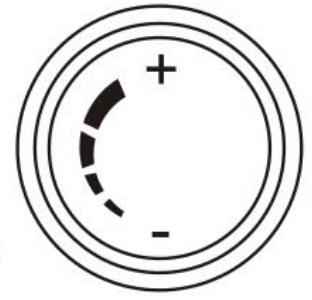


B. Installing the air pump with check valves as following:



C.Adjust the air outlet flow:

When you rotate the knob clockwise, the outlet flow will increase. Counter clockwise the outlet flow will reduce. Then you can set the appropriate air output which you want.



3. PACKAGE INCLUDED:

- 1x Air pump
- 1x User manual

4.TROUBLE SHEET

Fault	Explanation	Solutions
Noise	Never connect with air tube or never placed flatly.	Please connect the pump to air stone by air tube or placed it flatly
The pump is on duty, but no air or air flow diminished	Air filter cotton will accumulate a lot of dust after a period of use.	Please clean the filter cotton .
	The air stone is placed deeply.	Please place the air stone shallowly.
	The air stone never soaked in water.	Please soak the air stone in water for half hour.
The pump is out of work	Never connect to power outlet.	Please plug to the power .
	Short of voltage.	Please check the wire and voltage

5.PRODUCT PARAMETER

Locality	American	Europe/Britain
Voltage	AC 110-120V / 60 Hz	AC 220-240V / 50 Hz
Power	5W	10W
Air Flow	160GPH	965L
Sound	<30 dB	<30 dB
Pressure	0.02MPa	0.05MPa
Depth	4.5FT	1.8m
Cord length	6FT	1.8m
Application	Up to 300 Gal	Up to 2271L
Dimension	4.57"×4.8"×3.03"	13.2x13.9x8.8cm

6. ATTENTIONS:

- ✓ Please read this manual carefully before using and follow strictly in accordance with the manual.

- ✓ Please install the air pump with check valves or place the air pump 25cm (9.84INCH) higher than the surface of water in the tank, in order to avoid the water backflow.
- ✓ Please place the air pump level on a flat surface and put a towel under the pump can reduce the sound even more.
- ✓ Please keep the air pump away from water, because the air pump is not waterproof.
- ✓ Please keep the air pump away from flammable items, in order to avoid accidents.
- ✓ Please unplug the power and contact the seller when the air pump is abnormal sound, overheating or no air output, ****OPENING WILL VOID WARRANTY****
- ✓ Please soak the air stones for 1-2 hours before use to get perfect bubbles with this pump.
- ✓ Please clean the filter cotton monthly, because air filter cotton will accumulate a lot of dust after a period of use.
- ✓ Please note that airflow loss is usually caused by clogged air-stone, which over time become blocked as algae, floating debris, and mineral deposits accumulate in the pores. If you notice a diminished air flow, try blowing through the air-stone yourself. If its difficult, replace the air-stone.
- ✓ Please unplug the power before maintenance.
- ✓ Please mind that the temperature range for the air pump is 33.8~95°F (1~35°C).
- ✓ Please mind that the limit depth of water for the attached air stone is 6 feet.



7.WARNING: To avoid possible electrical shock, do not immerse the pump in water. If the pump falls into the water, or otherwise becomes wet, do not touch it until you have unplugged it. Basic safety precautions should be observed including the following:

CAUTION: To prevent possible electrical shock resulting from water back-siphoning, pump should be used with a check-valve or positioned higher than the water level.

1.Read and follow this user manual strictly.

2.DANGER-To avoid possible electric shock, special care should be taken. For each of the following situations, do not attempt to repair yourself; Return the pump to an authorized service facility for service or discard the pump.

A. If the pump falls into the water, do not touch it. First unplug it, then retrieve it. If electrical components of the pump get wet, unplug the pump immediately.

B. Carefully examine the pump after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.

C. Do not operate the pump if it has a damaged cord or plug, if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. The power cord of this pump cannot be replaced, if the cord is damaged, the pump should be discarded.

D. To avoid the possibility of the pump plug getting wet, position aquarium stand and tank to one side of a wall mounted receptacle to prevent water from dripping onto the receptacle or plug. A “drip loop”, shown in the figure below, should be arranged by the user for each cord connecting the pump to the receptacle. The “drip loop” is the part of the cord below the level of the receptacle, or the connector. If an extension cord is used, to prevent water traveling along the cord and coming in contact with the receptacle. If the plug or receptacle does get wet, DO NOT unplug the cord. Disconnect the fuse to the circuit breaker that supplies power to the pump. Then unplug and examine for the presence of water in the receptacle.

3. Close supervision is necessary when the pump is used near children.

4. To avoid injury, do not contact moving parts or hot parts and so on.

5. Always unplug the pump from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before maintenance or placing hands in the water. Never yank the cord to pull plug from outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.

6. Do not use the pump for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.

7. Do not install or store the pump where it will be exposed to the weather or to temperatures below freezing. This pump is suitable for use in water temperatures less than 95°F (35°C).

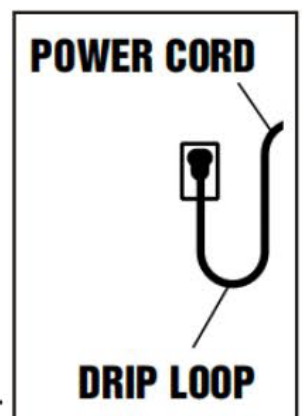
8. Make sure the pump is securely installed before operating it.

9. Read and observe all the important notices on the pump.

10. If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.

11. The pump is intended FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

12. SAVE THIS USER MANUAL.



8.WARRANTY:

1. 1-year free warranty.
2. 1-month free return.
3. Free replacement for 3 months.

9.DISPOSAL

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmentally friendly way.



10.CONTACT INFORMATION:

Website: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

Thank you for choosing Hygger, making aquarium keeping easier one product at a time.

If you have any problems or suggestions for the reptile filter, please contact us by email before leaving feedback or opening a case, it will be the fastest way to solve your problem.

If you are satisfied with the reptile filter , please leave positive feedback for our product, in order to let more customers enjoy it. Thanks again!



HG-981 GEBRAUCHSANWEISUNG

Einstellbare Hygger Eco Luftpumpe



Die einstellbare Eco Luftpumpe von Hygger ist ideal zur angepassten Sauerstoffversorgung Ihres Aquariums!

****Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden, und befolgen Sie alle Hinweise genau. ****

1. EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTES

Energiesparend: Dank der hochmodernen Technik arbeitet diese Luftpumpe extrem effizient und spart so wertvolle Energie.

Ultraleise: In unseren Luftpumpen ist ein lagerloser Motor verbaut. Er arbeitet mit Magneten, was bedeutet, dass weniger Vibrationen entstehen und er dadurch wesentlich leiser läuft als herkömmliche Luftpumpen-Motoren mit Lagern. Wir haben außerdem noch weitere vibrations- und schalldämpfende Bauteile verbaut, um das Geräusch noch weiter zu dämmen. Diese ultraleise Luftpumpe können Sie sogar an Ihrem Aquarium in Schlafzimmer betreiben!

Einstellbar: Der Luftauslass ist flexibel verstellbar und lässt Sie genau die Luftmenge einstellen, die Sie brauchen.

Extrem kraftvoll: Die Pumpe hat zwei Luftauslässe und kann damit auch zwei Aquarien mit Luft versorgen.

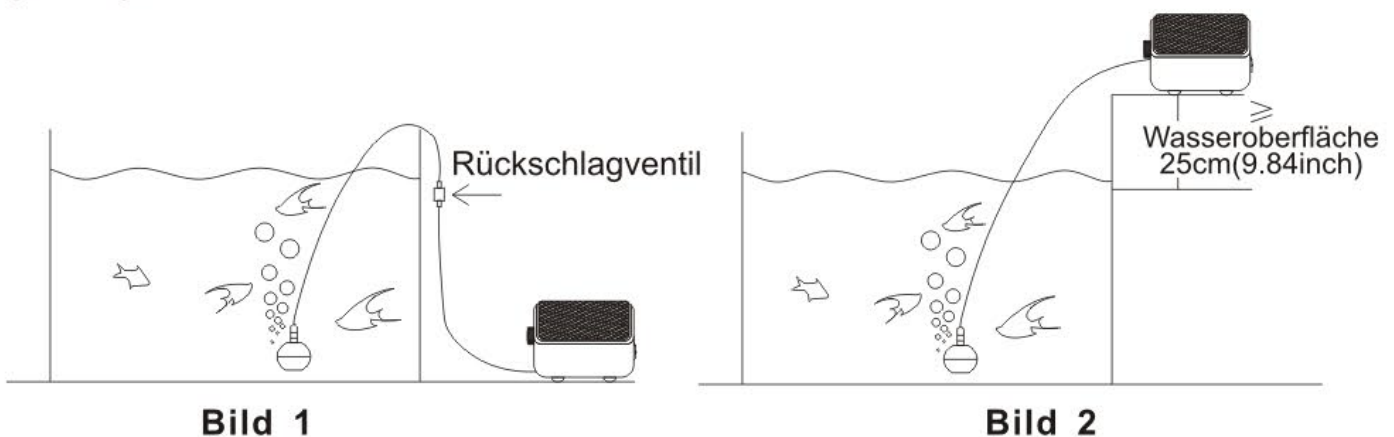
Langlebiger: Das robuste Material und die präzise Bauweise machen die Eco Luftpumpe von Hygger enorm langlebig!

2. ANWENDUNG:

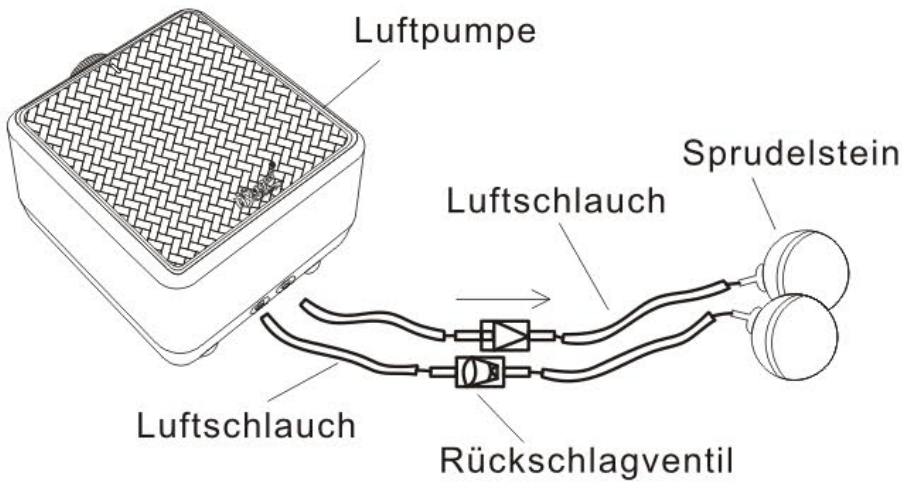
A. Die Pumpe lässt sich auf zwei verschiedene Arten aufstellen:

Bild 1: Wenn die Luftpumpe unterhalb des Wasserspiegels steht, muss in jeden Luftschlauch ein **Rückschlagventil eingebaut werden, das verhindert, dass Wasser in die Pumpe eindringt und sie beschädigt.**

Bild 2: Wenn Sie die Luftpumpe etwa 25cm(9.84INCH) oberhalb des Wasserspiegels aufstellen, kann kein Wasser im Schlauch zur Pumpe gelangen.

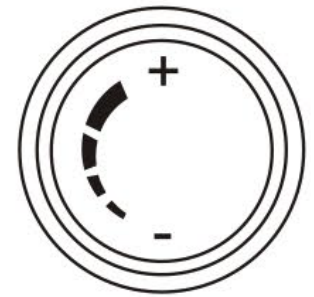


B. Die Luftpumpe mit Rückschlagventilen installieren:



C. Die Luftmenge einstellen:

Um die Luftmenge zu erhöhen, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Um die Luftmenge zu verringern, drehen Sie den Knopf entgegen des Uhrzeigersinns.



3. PROBLEMBEHEBUNG

Fehler	Erklärung	Lösung
Geräusche	Eine übermäßige Geräusentwicklung oder Vibrationen liegen häufig an unebenen Stellflächen oder einem fehlerhaften Anschluss der Schläuche.	Stellen Sie sicher, dass die Luftpumpe auf einer ebenen Oberfläche steht, und überprüfen Sie alle Anschlüsse.
Die Pumpe ist eingeschaltet, aber es kommt keine oder nur wenig Luft.	Mit der Zeit sammelt sich Staub im Vliesfilter.	Reinigen Sie den Vliesfilter.
	Der Sprudelstein ist zu tief im Becken angebracht.	Setzen Sie den Sprudelstein höher im Aquarium.
	Der Sprudelstein wurde vor Inbetriebnahme nicht gewässert.	Wässern Sie den Sprudelstein eine halbe Stunde, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.
Die Pumpe schaltet sich nicht ein.	Stecker wurde nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
	Kein Strom.	Bitte überprüfen Sie die Steckdose und die Stromversorgung.

4. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Standort	USA	Europa/Großbritannien
Netzspannung	AC 110-120V / 60 Hz	AC 220-240V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	5W	10W
Luftförderung	160 Gallonen pro Stunde	965 Liter pro Stunde
Lautstärke	<30 dB	<30 dB
Druck	0,02 MPa	0,05 MPa
Tiefe	4,5 Fuß	180 cm
Kabellänge	6 Fuß	180 cm
Aquariengröße	Bis 300 Gallonen	Bis 2271 Liter
Abmessungen	4.57"×4.8"×3.03"	13.2x13.9x8.8cm

5. BITTE BEACHTEN:

- ✓ Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig und befolgen Sie die Anweisungen.
 - ✓ Verwenden Sie die Luftpumpe nur mit Rückschlagventilen, oder stellen Sie sie 25cm(9.84INCH) oberhalb des Wasserspiegels auf, damit kein Aquarienwasser in die Pumpe eindringen kann.
 - ✓ Stellen Sie die Luftpumpe auf einer ebenen Oberfläche auf. Zur zusätzlichen Geräuschkürzung können Sie zusätzlich ein Handtuch oder eine Moosgummimatte unterlegen.
 - ✓ Die Luftpumpe ist nicht wasserdicht, bitte vom Wasser fern halten!
 - ✓ Um Schäden zu verhindern, setzen Sie die Luftpumpe nicht offenem Feuer aus.
 - ✓ Wenn die Luftpumpe merkwürdige Geräusche von sich gibt, überhitzt oder wenn keine Luft herauskommt, stecken Sie den Netzstecker aus und kontaktieren Sie den Verkäufer.
- **WIRD DIE LUFTPUMPE GEÖFFNET, VERFALLEN DIE GARANTIEANSPRÜCHE****
- ✓ Wässern Sie für ein perfektes Blasenbild die Sprudelsteine 1-2 Stunden, bevor Sie sie zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
 - ✓ Reinigen Sie das Filtervlies jeden Monat. Hier sammelt sich mit der Zeit viel Staub. Das ist normal und passiert bei jeder Luftpumpe.

- ✓ Eine Verminderung des Luftdurchsatzes liegt häufig an einem verstopften Sprudelstein. Der Sprudelstein kann sich mit der Zeit mit Algen, Schwebeteilchen, Kalk und anderen Ablagerungen zusetzen. Wenn der Luftdurchsatz nachlässt, pusten Sie einmal kräftig durch den Sprudelstein. Wenn das nur schwer geht, sollten Sie ihn ersetzen.
- ✓ Bitte ziehen Sie den Netzstecker der Luftpumpe vor jeglichen Wartungsarbeiten aus der Steckdose.
- ✓ Bitte beachten Sie den Temperaturbereich von keep in mind that the temperature range for the air pump is 1~35°C(1~35°C).
- ✓ Die beiliegenden Sprudelsteine können bis maximal zu einer Wassertiefe von 150 cm betrieben werden.

6. IN DER VERPACKUNG ENTHALTEN:

- 1xLuftpumpe
- 1xGebrauchsanweisung

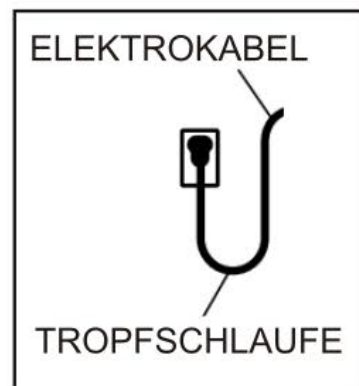


7. ACHTUNG: Um elektrische Schläge zu vermeiden, tauchen Sie die Pumpe nicht ins Wasser ein. Falls die Luftpumpe ins Wasser fallen sollte oder anderweitig nass wird, berühren Sie sie niemals, bevor Sie den Netzstecker gezogen haben. Beachten Sie die grundlegenden Sicherheitshinweise in der Folge:

VORSICHT: Um mögliche elektrische Schläge durch Kriechwasser zu vermeiden, sollte die Pumpe mit je einem Rückschlagventil pro Schlauchstrecke betrieben werden oder oberhalb des Wasserspiegels des Aquariums aufgestellt werden.

1. Lesen und befolgen Sie diese Gebrauchsanweisung genau.
2. **GEFAHR** - Um elektrische Schläge zu vermeiden, müssen Sie folgendes beachten: Versuchen Sie nicht, bei den folgenden Problemen die Pumpe selbst zu reparieren. Geben Sie sie bei einem autorisierten Fachhändler in Reparatur oder entsorgen Sie sie.
 - A.** Wenn die Pumpe ins Wasser fällt, berühren Sie sie nicht! Stecken Sie zuerst den Netzstecker aus, bevor Sie sie aus dem Wasser holen. Wenn elektrische Bauteile der Pumpe nass geworden sein sollten, stecken Sie sofort den Netzstecker aus.
 - B.** Überprüfen Sie die korrekte Funktion des Gerätes nach dem Einbau. Wenn sich Wasser auf Teilen befindet, die nicht nass sein sollen, dürfen Sie das Gerät nicht in Betrieb nehmen.
 - C.** Die Pumpe darf nicht betrieben werden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn sie eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder sonstwie beschädigt wurde. Das Kabel an dieser Pumpe lässt sich nicht ersetzen. Wenn es beschädigt wurde, muss die Pumpe daher ersetzt werden.

D. Damit der Stecker nicht nass wird, sollten Unterschrank und Aquarium seitlich von der Steckdose aufgestellt werden, nicht davor. Das Kabel wird als Tropfschlaufe geführt (siehe Abbildung), damit eventuell herab rinnendes Wasser sich an der tiefsten Stelle sammelt und abtropft. So kann es nicht in die Steckdose gelangen. Dabei muss die Tropfschlaufe tiefer liegen als die Verbindung von Stecker und Steckdose. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, bauen Sie die Verbindung so auf, dass auch hier kein Wasser in die Steckdose gelangen kann. Falls doch einmal Wasser in die Steckdose gelangt sein könnte, berühren Sie den Stecker NICHT, sondern unterbrechen Sie den betroffenen Stromkreis am Sicherungskasten! Dann erst stecken Sie die Pumpe aus und untersuchen Sie die Steckdose auf Wasserkontakt. Wenn Sie sich unsicher sind, kontaktieren Sie einen Elektriker.



3. Wenn Kinder in der Nähe sind, solange die Pumpe betrieben wird, müssen Sie besondere Aufmerksamkeit walten lassen.
4. Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie keine sich bewegenden oder heißen Teile.
5. Wenn die Pumpe nicht verwendet wird, stecken Sie sie immer aus. Stecken Sie sie auch aus, bevor Sie Teile aufstecken oder abnehmen, vor Wartungsarbeiten und bevor Sie mit den Händen ins Wasser greifen. Ziehen Sie zum Ausstecken niemals am Kabel, sondern greifen Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn dann aus der Steckdose..
6. Verwenden Sie die Pumpe nur für die angegebenen Zwecke. Teile, deren Verwendung von uns nicht ausdrücklich empfohlen wird und die nicht von uns für diese Pumpe verkauft werden, können zu Sicherheitsmängeln führen.
7. Betreiben Sie die Pumpe nicht an Orten, wo sie Wettereinflüssen ausgesetzt ist oder Minusgraden. Sie eignet sich für Wassertemperaturen bis 95°F (35°C).
8. Vor Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass die Pumpe ordnungsgemäß installiert wurde.
9. Lesen und beachten Sie alle Hinweise zur Pumpe
10. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss dieses eine entsprechende Zulassung haben. Ein Kabel, das für eine geringere Stromstärke (Ampere) oder Leistung (Watt) ausgelegt ist, als die Pumpe benötigt, kann sich überhitzen. Verlegen Sie das Kabel immer so, dass es keine Stolperfalle darstellt oder versehentlich aus der Steckdose gezogen wird.
11. Diese Pumpe ist nur FÜR DEN HAUSGEBRAUCH gedacht.
12. BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF.

8. GARANTIE:

1. 1 Jahr kostenlose Garantie.
2. 1 Monat kostenlose Rückgabe.
3. Kostenloser Umtausch für 3 Monate.

9. ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Restmüll, sondern als Elektroschrott in der vorgesehenen Entsorgungseinrichtung. Es darf nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern muss als Elektroschrott recycled oder entsorgt werden. Durch Recycling schonen Sie die natürlichen Ressourcen und stellen sicher, dass das Produkt umweltfreundlich und gesundheitsschonend entsorgt wird.



10. KONTAKT:

Website: www.hygger-online.com

E.mail: Mago@hygger-online.com

Hotline: 888-666-0582 (kostenlos in den USA))

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Hygger entschieden haben. Wir machen die Aquaristik Stück für Stück einfacher.

Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu der Eco Luftpumpe haben, kontaktieren Sie uns bitte per Email, bevor Sie eine Bewertung abgeben oder einen Fall eröffnen - dieser Weg ist der beste und schnellste zur Problembehebung.

Wenn Sie mit der Multifunktions-Pumpe mit Bodeneinlass zufrieden sind, geben Sie dem Produkt bitte eine positive Bewertung, damit andere Kunden an Ihren Erfahrungen teilhaben können. Vielen Dank!



HG-981 MANUEL D'UTILISATION

Hygger Eco Pompe à Air réglable



Hygger Eco pompe à air réglable est parfaite pour les aquariums. Veuillez lire attentivement et suivre strictement ce manuel avant d'utiliser.

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Économie d'énergie : Adopte la dernière technologie, la pompe à air fonctionne efficacement, économise plus d'énergie, avec sa conception économique.

Extra Silencieuse : nous utilisons un moteur sans roulement dans la pompe à air, il fonctionne à travers des roulements magnétiques, ce qui est le moins de vibrations et à faible bruit. Nous adoptons également des moyens de réduction des vibrations et du bruit supplémentaires sur la pompe pour réduire le bruit au minimum, il est parfait pour les aquariums de chambre !

Pompe à air réglable : Ce débit de sortie de pompe à air pour aquarium peut être ajusté. Vous pouvez définir la sortie d'air appropriée que vous souhaitez.

Ultra-puissant : Cette pompe est équipée de 2 prises pour alimenter plus de 2 aquariums à la fois. Et il fait un rendement élevé.

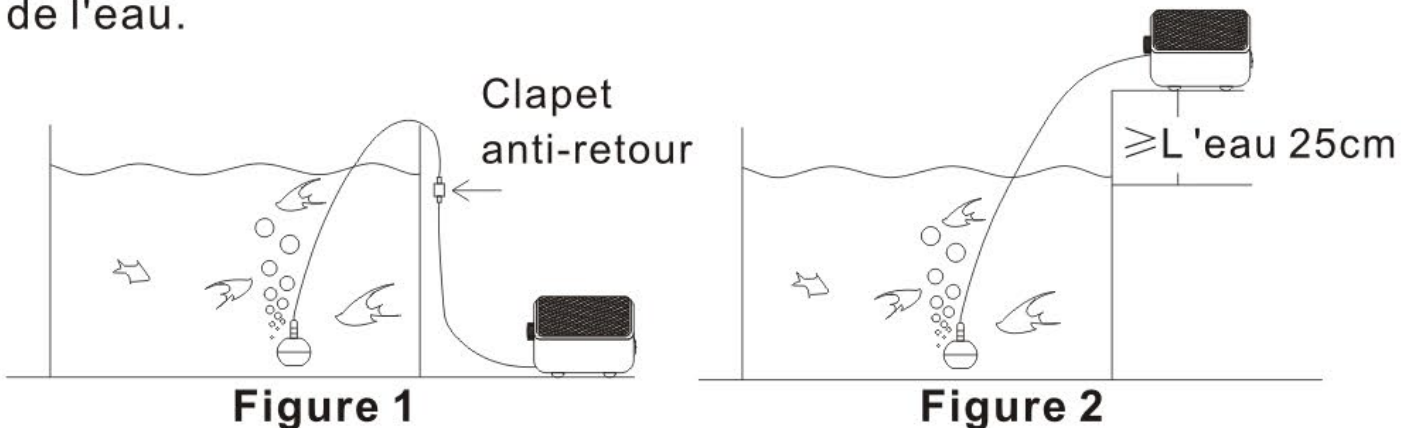
Plus durable : Fait de matériau durable et de conception de précision pour une pompe durable !

2. MÉTHODE D'APPLICATION :

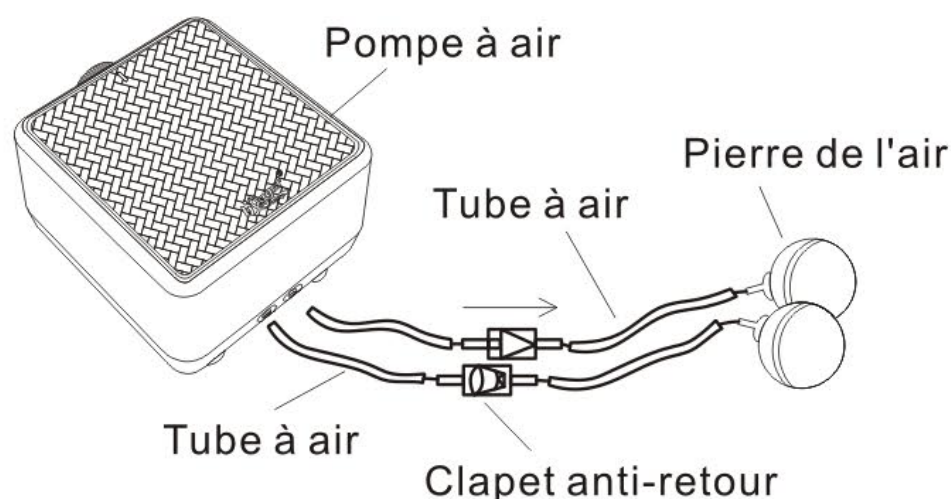
A. Il y a deux façons d'installer la pompe à air ci-après :

Figure 1: Si vous placez la pompe à air au-dessous de la surface de l'eau dans le réservoir, vous devez installer la pompe à air avec clapet anti-retour.

Figure 2 : Placez la pompe à air 25cm (9.84 pouce) plus haut que la surface de l'eau dans le réservoir, afin d'éviter le refoulement de l'eau.

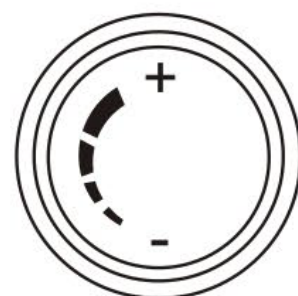


B.L'installation de la pompe à air avec clapet anti-retour est montrée ci-après :



C.L'ajustement du débit de sortie d'air :

Lorsque vous tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre, le débit de sortie augmentera. Dans le sens antihoraire, le débit de sortie diminuera. Vous pouvez définir la sortie d'air appropriée que vous souhaitez.



3. DÉPANNAGE :

Faute	Explication	Solutions
Des bruit	Ne la connectez pas au tube à air et ne la posez pas à plat.	Veillez connecter la pompe à la pierre à air par un tube à air ou la placer à plat
La pompe est en service, mais pas d'air ou le débit d'air est diminué	Le coton de filtre à air accumulera beaucoup de poussière après une période d'utilisation.	Veillez nettoyer le coton de filtre.
	La pierre à air est placée profondément.	Veillez placer la pierre à air plus profondément.
	La pierre à air n'a jamais trempé dans l'eau.	Veillez faire tremper la pierre à air dans l'eau pendant une demi-heure.
La pompe est hors de travail	Ne connectez jamais à une prise de courant.	Veillez brancher sur le secteur.
	La tension est insuffisante.	Veillez vérifier le fil et la tension.

4. PARAMÈTRES DU PRODUIT

Localité	Américain	Europe / Royaume-Uni
Tension	AC 110-120V / 60 Hz	AC 220-240V / 50 Hz
Puissance	5W	10W
Flux d'air	160GPH	965L
Bruit	<30 dB	<30 dB
Pression	0.02MPa	0.05MPa
Profondeur	4.5FT	1.8m
Longueur de la corde	6FT	1.8m
Application	Up to 300 Gal	Up to 2271L
Dimension	4.57"×4.8"×3.03"	13.2x13.9x8.8cm

5. ATTENTIONS:

- ✓ Veuillez lire attentivement et suivre strictement ce manuel avant d'utiliser.
- ✓ Veuillez installer la pompe à air avec clapet anti-retour ou placer la pompe à air 25cm (9.8 pouce) plus haut que la surface de l'eau dans le réservoir, afin d'éviter le refoulement de l'eau.
- ✓ Veuillez placer la pompe à air sur une surface plane et mettre une serviette sous la pompe pour réduire encore plus le son.
- ✓ Veuillez garder la pompe à air éloignée de l'eau, car elle n'est pas étanche.
- ✓ Veuillez garder la pompe à air éloignée des objets inflammables, afin d'éviter les accidents.
- ✓ Veuillez débrancher l'alimentation et contacter le vendeur lorsque la pompe à air émet un son anormal, a une surchauffe ou il y a aucune sortie de gaz, ** L'OUVERTURE ANNULERA LA GARANTIE **
- ✓ Veuillez faire tremper les pierres à air pendant 1 à 2 heures avant l'utilisation pour obtenir des bulles parfaites avec cette pompe.
- ✓ Veuillez nettoyer le coton de filtre tous les mois, car le coton de filtre à air accumulera beaucoup de poussière après une période d'utilisation.

- ✓ Veuillez noter que la perte de flux d'air est généralement causée par une pierre à air obstruée, qui peuvent être bloquées par des algues, des débris flottants et des minéraux qui s'accumulent dans les pores au fil du temps. Si vous remarquez une diminution du débit d'air, essayez de souffler vous-même à travers la pierre à air. Si c'est difficile, remplacez la pierre à air.
- ✓ Veuillez débrancher l'alimentation avant la maintenance.
- ✓ Veuillez noter que la plage de température de la pompe à air est entre 33,8~95°F (1~35°C).
- ✓ Veuillez noter que la profondeur limite de l'eau pour la pierre à air attachée est de 6 pied (1.83m).

6. PAQUET INCLUS :

- 1* Pompe à air
- 1* Manuel d'utilisation



7. AVERTISSEMENT : Pour éviter tout choc électrique, ne pas plonger la pompe dans l'eau. Si la pompe tombe dans l'eau, ou devient autrement humide, ne pas la touchez avant de l'avoir débranchée. Des précautions de sécurité de base doivent être respectées, y compris les éléments suivants :

PRÉCAUTION : Pour éviter tout choc électrique résultant du siphonnage d'eau, la pompe doit être utilisée avec un clapet anti-retour ou placée plus haut que le niveau d'eau.

1. Lire et suivre strictement ce manuel d'utilisation.

2. **DANGER** - Pour éviter des chocs électroniques possible, des attentions particulières doivent être prises. Pour chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer vous-même ; retourner la pompe à un centre de service autorisé pour le service ou jeter la pompe.

A. Si la pompe tombe dans l'eau, ne la touchez pas.

Débranchez-la d'abord, puis la récupérez. Si les composants électriques de la pompe sont mouillés, débranchez la pompe immédiatement.

B. Examinez soigneusement la pompe après l'installation. Il ne doit pas être branché s'il y a de l'eau sur les pièces ne sont pas destinés à être humide.

C. Ne pas opérer la pompe s'il a un cordon ou une fiche endommagée, s'il fonctionne mal ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Le cordon d'alimentation de cette pompe ne peut pas être remplacée, si le cordon est endommagé, la pompe doit être jetée.

D. Pour éviter la possibilité de la fiche de la pompe devient mouillée, placer le support et le réservoir d'aquarium sur un côté d'une prise murale pour empêcher l'eau de couler sur le réceptacle ou de la fiche. Une « boucle de dégouttement », illustrée dans la figure ci-dessous, doit être arrangée par l'utilisateur pour chaque cordon connectant la pompe à la prise. La « boucle de dégouttement » est la partie du cordon au-dessous du niveau de la prise ou du connecteur. Si une extension de cordon est utilisée, pour empêcher l'eau de circuler le long du cordon et d'entrer en contact avec la prise. Si la fiche ou la prise est mouillée, NE PAS débrancher le cordon. Déconnecter le fusible au disjoncteur qui alimente la pompe. Ensuite, débrancher et examiner la présence d'eau dans la prise.

3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la pompe est utilisée à proximité d'enfants.

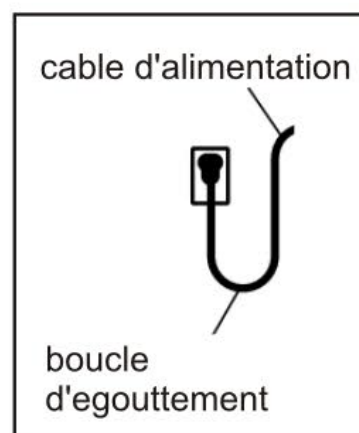
4. Pour éviter les blessures, ne pas contacter les parties mobiles ou les parties chaudes.

5. Toujours débrancher la pompe de la prise lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation, avant de mettre ou d'enlever des pièces, et avant de la maintenance ou de mettre les mains dans l'eau. Ne tirer jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise. Saisir la fiche et tirer pour déconnecter.

6. Ne pas utiliser la pompe pour d'autres que son utilisation prévue. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut entraîner une condition dangereuse.

7. N'installez pas et ne stockez pas la pompe dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries ou à des températures inférieures à zéro. Cette pompe convient à une utilisation lorsque la température ambiante est inférieure à 95°F(35°C).

8. Assurez-vous que la pompe est installée en toute sécurité avant son utilisation.



9. Lire et observer toutes les notices importantes sur la pompe.
10. Si une extension de cordon est nécessaire, un cordon avec un calibre approprié doit être utilisé. Un cordon évalué à moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Il faut prendre soin de disposer le cordon de sorte qu'il ne sera pas trébuché ou tiré.
11. La pompe est destinée **UNIQUEMENT À L'USAGE DOMESTIQUE**.
12. **CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION.**

8. GARANTIE :

1. Garantie gratuite de 1 an.
2. Retour gratuit de 1 mois.
3. Remplacement gratuit pendant 3 mois.

9. DISPOSITION

Ne pas disposer ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire. Ce produit ne doit pas être disposé avec les ordures ménagères. Ce produit doit être disposé dans un lieu autorisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En collectant et en recyclant les déchets, vous aidez à sauver les ressources naturelles, et assurez-vous que le produit est disposé d'une manière respectueuse de l'environnement.



10. Informations de contact :

Site Web : www.hygger-online.com

E-mail : Mago@hygger-online.com

Code QR Facebook du service client 24H :

Merci d'avoir choisi Hygger, un produit rend l'aquarium plus facile à garder à la fois.

Si vous avez des problèmes ou des suggestions pour la Eco pompe à air pour aquarium, veuillez nous contacter par e-mail avant de faire des commentaires ou d'ouvrir un boîtier, il sera le moyen le plus rapide pour résoudre votre problème.

Si vous êtes satisfait de la Eco pompe à air pour aquarium, veuillez faire des commentaires positifs pour notre produit, afin de laisser plus de clients en profiter. Merci beaucoup !



anuale Utente HG-981

Pompa dell' Aria Eco Regolabile Hygger



La pompa dell'aria eco regolabile Hygger è fantastica per i acquari. Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e di attenersi strettamente al manuale.

1. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Risparmio energetico: Creata con la più recente tecnologia, la pompa dell'aria funziona in modo efficace, risparmiando più energia, grazie al suo design economico.

Ultra-silenzioso: Nella pompa dell'aria utilizziamo un motore con meno cuscinetti, che funziona attraverso cuscinetti magnetici, che è meno vibrante e a bassa rumorosità. Utilizziamo anche sistemi di smorzamento delle vibrazioni e del rumore supplementari sulla pompa per ridurre al minimo il rumore. È perfetta per gli acquari da camera da letto!

Pompa dell'aria regolabile : Il flusso di uscita della pompa dell'aria dell'acquario può essere regolato. Poi si può impostare l'uscita d'aria appropriata che si desidera.

Super-potente: Questa pompa è dotata di 2 uscite per alimentare contemporaneamente 2+ acquari. E produce un alto rendimento.

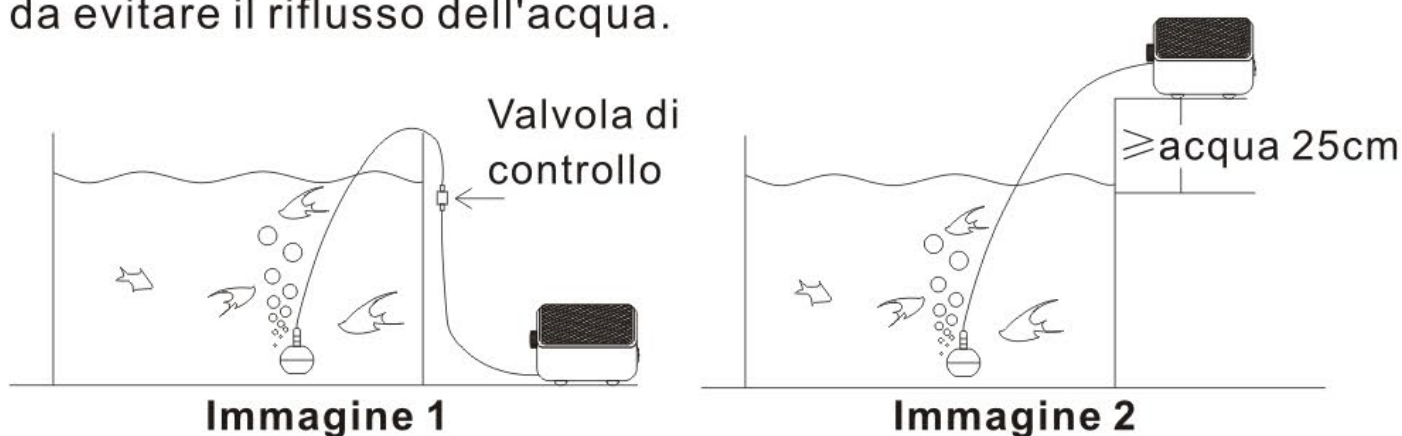
Più durevole: Realizzata in materiale resistente e design di precisione per una pompa di lunga durata!

2. METODO DI APPLICAZIONE:

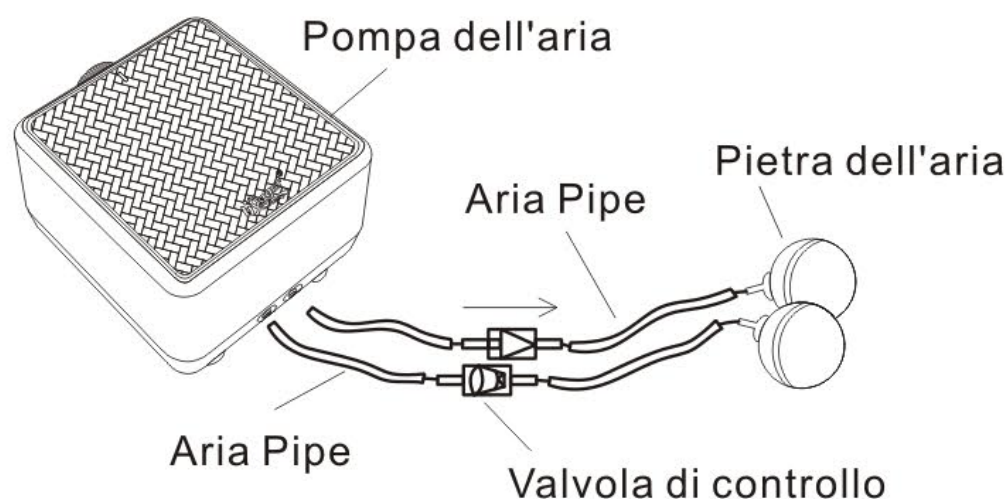
A. Ci sono due modi per installare la pompa dell'aria come segue:

Figura 1: Se si posiziona la pompa dell'aria che soffia la superficie dell'acqua nel serbatoio, è necessario installare la pompa dell'aria con valvole di non ritorno.

Figura 2: Posizionare la pompa dell'aria compressa 25 cm (9,8 pollici) più in alto della superficie dell'acqua nel serbatoio, in modo da evitare il reflusso dell'acqua.

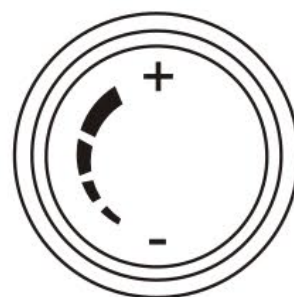


B. Installare la pompa dell'aria con valvole di non ritorno come segue:



C. Regolare il flusso d'uscita dell'aria:

Quando si ruota la manopola in senso orario, il flusso in uscita aumenta. In senso antiorario il flusso in uscita si riduce. Poi si può impostare l'uscita d'aria appropriata che si desidera.



3. SOLUZIONI PER PROBLEMI

Guasto	Spiegazione	Soluzioni
Rumore	Non collegare mai con il tubo dell'aria o non collocarlo mai in piano.	Si prega di collegare la pompa alla pietra dell'aria con un tubo dell'aria o di posizionarla in modo piatto.
La pompa è in funzione, ma non è diminuita la portata d'aria o il flusso d'aria.	Il cotone del filtro dell'aria accumulerà molta polvere dopo un periodo di utilizzo.	Si prega di pulire il cotone filtrante.
	La pietra dell'aria è posta in profondità.	Si prega di posizionare la pietra dell'aria poco profonda.
	La pietra dell'aria non è mai stata inzuppata d'acqua.	Si prega di immergere la pietra dell'aria in acqua per mezz'ora.
La pompa è fuori servizio.	Non collegare mai alla presa di corrente.	Si prega di collegare alla corrente.
	Carenza di tensione.	Si prega di controllare il filo e la tensione.

4. PARAMÈTRES DU PRODUIT

Località	America	Europa/Bretagna
Tensione	AC 110-120V / 60 Hz	AC 220-240V / 50 Hz
Potenza	5W	10W
Flusso d'aria	160GPH	965L
Suono	<30 dB	<30 dB
Pressione	0,02MPa	0.05MPa
Profondità	4.5 piedi	1,8 m
Lunghezza del Cavo	6 piedi	1,8 m
Applicazione	Fino a 300 Gal	Fino a 2271 Litri
Dimensioni	4,57"× 4,8"× 3,03"	13,2x13,9x8,8cm.

5. ATTENZIONI:

- ✓ Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e di attenersi strettamente al manuale.
- ✓ Si prega di installare la pompa dell'aria con valvola di non ritorno o di posizionare la pompa dell'aria 25cm (9,84 pollici) alto rispetto alla superficie dell'acqua nel serbatoio, al fine di evitare il riflusso dell'acqua.
- ✓ Si prega di posizionare il livello della pompa dell'aria su una superficie piana e mettere un asciugamano sotto la pompa può ridurre il suono ancora di più.
- ✓ Si prega di tenere la pompa dell'aria lontano dall'acqua, perché la pompa dell'aria non è impermeabile.
- ✓ Si prega di tenere la pompa dell'aria lontano da oggetti infiammabili, al fine di evitare incidenti.
- ✓ Si prega di staccare la spina e contattare il venditore quando la pompa dell'aria ha un suono anomalo, si surriscalda o non emette aria, ****L'APERTURA INVALIDERÀ LA GARANZIA****
- ✓ Si prega di immergere le pietre d'aria per 1-2 ore prima dell'uso per ottenere bolle perfette con questa pompa.

- ✓ Si prega di pulire il cotone filtrante mensilmente, perché il cotone filtrante dell'aria accumulerà molta polvere dopo un periodo di utilizzo.
- ✓ Si prega di notare che la perdita del flusso d'aria è di solito causata da una pietra d'aria intasata, che con il tempo si blocca con l'accumularsi di alghe, detriti galleggianti e depositi minerali nei pori. Se si nota una diminuzione del flusso d'aria, provare a soffiare attraverso la pietra d'aria da soli. Se è difficile, sostituire la pietra d'aria.
- ✓ Si prega di staccare la spina prima della manutenzione.
- ✓ Si prega di tenere presente che l'intervallo di temperatura per la pompa dell'aria è 33,8~ 95°F(1~35°C).
- ✓ Si prega di tenere presente che la profondità limite dell'acqua per la pietra d'aria allegata è di 6 piedi (1,83 m).

6. CONTENUTI DELLA CONFEZIONE:

- 1 × Pompa dell'aria
- 1 × Manuale utente



7. AVVERTIMENTO: Per evitare possibili scosse elettriche, non immergere la pompa in acqua. Se la pompa cade in acqua o si bagna in altro modo, non toccarla finché non l'hai scollegata. Le precauzioni di sicurezza di base devono essere osservate, tra cui le seguenti:

ATTENZIONE: Per evitare possibili scosse elettriche dovute al riflusso dell'acqua, la pompa deve essere utilizzata con una valvola di controllo o posizionata più in alto del livello dell'acqua.

1. Leggere e seguire scrupolosamente questo manuale d'uso.
2. PERICOLO - Per evitare possibili scosse elettriche, occorre prestare particolare attenzione. Per ciascuna delle seguenti situazioni, non tentare di riparare da soli; restituire la pompa ad un centro di assistenza autorizzato per la manutenzione o gettare via la pompa.
 - A. Se la pompa cade in acqua, non toccarla. Prima staccare la spina, poi recuperarla. Se i componenti elettrici della pompa si bagnano, scollegare immediatamente la pompa.

- B. Esaminare attentamente la pompa dopo l'installazione. Non deve essere collegato se c'è acqua su parti non destinate ad essere bagnate.
- C. Non azionare la pompa se ha un cavo o una spina danneggiata, se non funziona correttamente o se viene fatta cadere o danneggiata in qualsiasi modo. Il cavo di alimentazione di questa pompa non può essere sostituito, se il cavo è danneggiato, la pompa deve essere scartata.
- D. Per evitare che la spina della pompa si bagni, posizionare il supporto dell'acquario e il serbatoio su un lato di una presa a parete per evitare che l'acqua goccioli sulla presa o sulla spina. Per ogni cavo di collegamento tra la pompa e il recipiente deve essere predisposto dall'utente un "anello di sgocciolamento", come mostrato nella figura sottostante. L'"anello di sgocciolamento" è la parte del cavo al di sotto del livello del recipiente, o del connettore. Se si utilizza una prolunga, per evitare che l'acqua viaggi lungo il cavo e venga a contatto con il recipiente. Se la spina o la presa si bagnano, **NON** scollegare il cavo. Scollegare il fusibile dall'interruttore automatico che alimenta la pompa. Quindi staccare la spina ed esaminare la presenza di acqua nel recipiente.



3. È necessaria una stretta supervisione quando la pompa viene utilizzata vicino ai bambini.
4. Per evitare lesioni, non toccare le parti in movimento o le parti calde e così via.
5. Scollegare sempre la pompa dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di mettere o togliere parti, e prima di eseguire la manutenzione o di mettere le mani nell'acqua. Non tirare mai il cavo per staccare la spina dalla presa. Afferrare la spina e tirare per scollegarla.
6. Non utilizzare la pompa per un uso diverso da quello previsto. L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore dell'apparecchio può causare una condizione di non sicurezza.
7. Non installare o conservare la pompa in luoghi esposti alle intemperie o a temperature inferiori allo zero. Questa pompa è adatta per l'uso con temperature dell'acqua inferiori a 95°F(35°C).

8. Assicurarsi che la pompa sia installata in modo sicuro prima di metterla in funzione.
9. Leggere e osservare tutte le avvertenze importanti sulla pompa.
10. Se è necessaria una prolunga, si dovrebbe usare una corda con una valutazione adeguata. Un cavo con una potenza nominale inferiore ad ampere o watt rispetto a quella dell'apparecchio può surriscaldarsi. Bisogna fare attenzione a sistemare il cavo in modo che non inciampi o non venga tirato.
11. La pompa è destinata esclusivamente all'USO DOMESTICO.
12. SALVARE QUESTO MANUALE D'USO.

8. GARANZIA:

1. 1 anno di garanzia gratuita.
2. Restituzione gratuita per 1 mese.
3. Sostituzione gratuita per 3 mesi.

9. SMALTIMENTO

Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano non differenziato. È necessaria la raccolta differenziata di tali rifiuti per un trattamento speciale. Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Questo prodotto deve essere smaltito in un luogo autorizzato per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Raccogliendo e riciclando i rifiuti, si contribuisce al risparmio delle risorse naturali e ci si assicura che il prodotto venga smaltito in modo ecologico e sano.



10. Informazioni di contatto:

Sito web: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

Codice QR del Servizio Clienti su Facebook:

Grazie per aver scelto Hygger, rendendo più facile la conservazione dell'acquario un prodotto alla volta.

Se hai problemi o suggerimenti per la mini pompa dell'aria Eco, ti preghiamo di contattarci via e-mail prima di lasciare un feedback o di aprire un caso, sarà il modo più veloce per risolvere il tuo problema. Se sei soddisfatto della mini pompa dell'aria Eco, ti preghiamo di lasciare un feedback positivo per il nostro prodotto, in modo da permettere ad un maggior numero di clienti di apprezzarlo. Grazie di nuovo!



HG-981 MANUAL DE USUARIO

Hygger Bomba de Aire Ecológica Ajustable



Hygger bomba de aire ecológica ajustable es increíble para acuarios. Lea este manual detenidamente antes de usarlo y sígalo estrictamente de acuerdo con el manual.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Ahorro de energía: Creada con la última tecnología, la bomba de aire funciona de manera efectiva, ahorrando más energía, con su diseño económico.

Ultra silencioso: utilizamos un motor sin cojinetes en la bomba de aire, funciona a través de cojinetes magnéticos, que es la menor vibración y bajo nivel de ruido. También utilizamos sistemas adicionales de amortiguación de vibraciones y ruido en la bomba para reducir el ruido al mínimo. ¡Es perfecto para acuarios de dormitorio!

Bomba de aire ajustable: El flujo de salida de la bomba de aire de este acuario se puede ajustar. Luego, puede configurar la salida de aire adecuada que desee.

Superpotente: esta bomba está equipada con 2 salidas para alimentar más de 2 acuarios a la vez. Y produce un alto rendimiento.

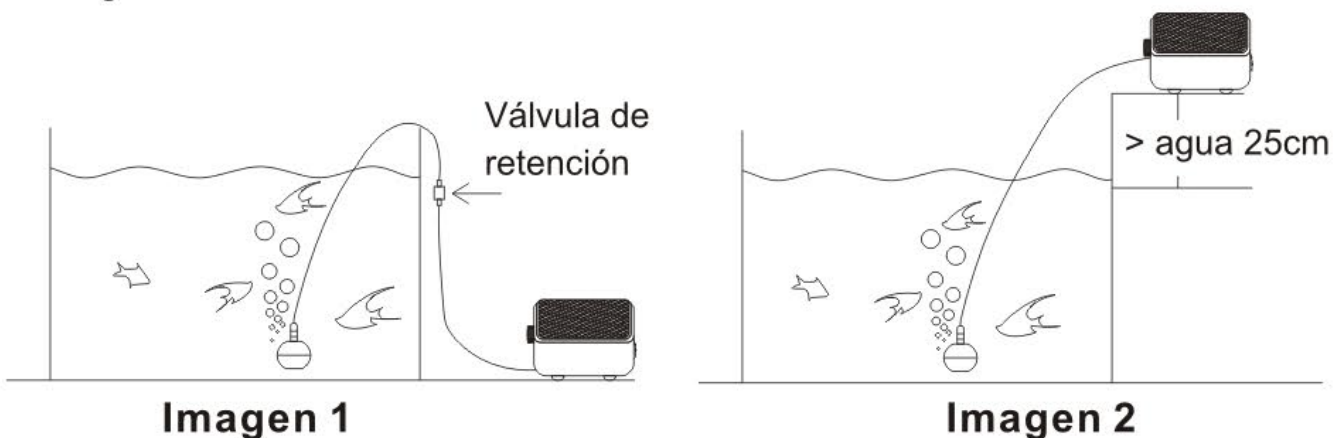
Más duradero: Hecho de material duradero y diseño de precisión para una bomba de larga duración.

2. MÉTODO DE APLICACIÓN:

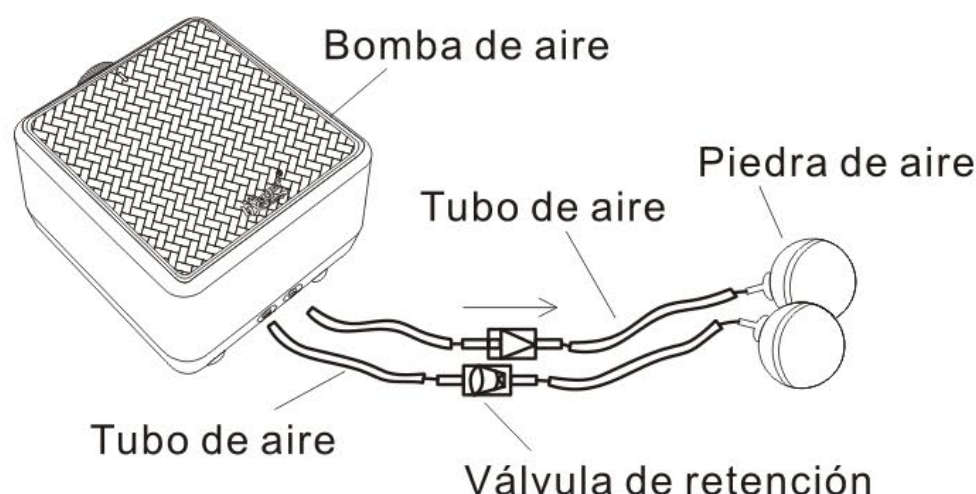
A. Hay dos formas de instalar la bomba de aire de la siguiente manera:

Imagen 1: Si coloca la bomba de aire sobre la superficie del agua en el tanque, debe instalar la bomba de aire con válvulas de retención.

Imagen 2: Coloque la bomba de aire 25 cm (9,84 pulgadas) más alta que la superficie del agua en el tanque para evitar el reflujos de agua.

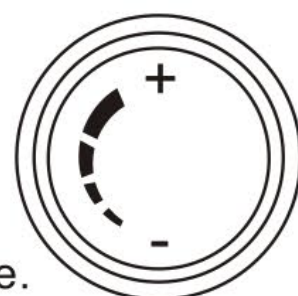


B. Instalar la bomba de aire con válvulas de retención de la siguiente manera:



C. Ajustar el flujo de salida de aire:

Cuando gira la perilla en el sentido de las agujas del reloj, aumentará el flujo de salida. En sentido antihorario, el flujo de salida se reducirá. Luego, puede configurar la salida de aire adecuada que desee.



3. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallas	Explicación	Soluciones
Ruido	Nunca conecte con un tubo de aire o nunca lo coloque de manera plana.	Conecte la bomba a la piedra de aire mediante un tubo de aire o colóquela de forma plana
La bomba está en servicio, pero no hay aire o flujo de aire disminuido	El algodón del filtro de aire acumulará mucho polvo después de un período de uso.	Limpie el filtro de algodón.
	La piedra de aire se coloca profundamente.	Coloque la piedra de aire a poca profundidad.
	La piedra de aire nunca se empapó en agua.	Remoje la piedra de aire en agua durante media hora.
La bomba no funciona	Nunca conecte a una toma de corriente.	Conéctelo a la toma de corriente.
	Falta de voltaje.	Verifique el cable y el voltaje.

4. PARÁMETRO DEL PRODUCTO

Localidad	Estados unidos	Europa/Gran Bretaña
Voltaje	AC 110-120V / 60 Hz	AC 220-240V / 50 Hz
Potencia	5W	10W
Flujo de aire	160GPH	965L
Sonido	<30 dB	<30 dB
Presión	0,02MPa	0,05MPa
Profundidad	4,5FT	1,8m
Longitud del cable	6FT	1,8m
Aplicación	Hasta 300 gal	Hasta 2271L
Dimensión	4,57"×4,8"×3,03"	13,2x13,9x8,8cm

5. ATENCIONES:

- ✓ Lea este manual detenidamente antes de usarlo y sígalo estrictamente de acuerdo con el manual.
- ✓ Instale la bomba de aire con válvula de retención o coloque la bomba de aire 25 cm (9,84 pulgadas) más alta que la superficie del agua en el tanque para evitar el reflujos de agua.
- ✓ Coloque el nivel de la bomba de aire sobre una superficie plana y coloque una toalla debajo de la bomba para reducir el sonido aún más.
- ✓ Mantenga la bomba de aire alejada del agua, porque la bomba de aire no es impermeable.
- ✓ Mantenga la bomba de aire alejada de artículos inflamables para evitar accidentes.
- ✓ Desenchufe la alimentación y comuníquese con el vendedor cuando la bomba de aire tenga un sonido anormal, se sobrecaliente o no haya salida de gas, ****LA APERTURA ANULARÁ LA GARANTÍA****
- ✓ Remoje las piedras de aire durante 1-2 horas antes de usarlas para obtener burbujas perfectas con esta bomba.

- ✓ Limpie el filtro de algodón mensualmente, ya que el filtro de aire acumulará mucho polvo después de un período de uso.
- ✓ Tenga en cuenta que la pérdida de flujo de aire generalmente es causada por la piedra de aire obstruida, que con el tiempo se bloquea a medida que se acumulan algas, desechos flotantes y depósitos minerales en los poros. Si nota una disminución del flujo de aire, intente soplar a través de la piedra de aire usted mismo. Si es difícil, reemplace la piedra de aire.
- ✓ Desenchufe la alimentación antes del mantenimiento.
- ✓ Tenga en cuenta que el rango de temperatura de la bomba de aire es de 33,8 ~ 95°F(1~35°C).
- ✓ Tenga en cuenta que la profundidad límite del agua para la piedra de aire adjunta es de 6 pies (1,83m).

6. EL PAQUETE INCLUYE:

- 1 x Bomba de aire
- 1 x Manual de usuario

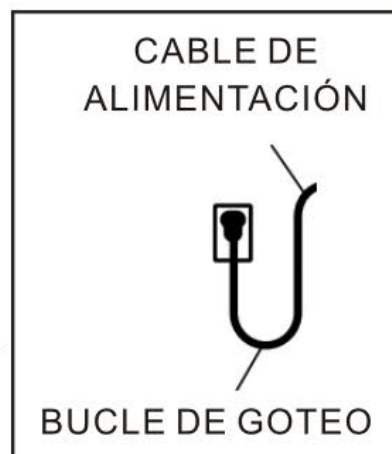


7. ADVERTENCIA: Para evitar posibles descargas eléctricas, no sumerja la bomba en agua. Si la bomba cae al agua o se moja de alguna otra manera, no la toque hasta que la haya desenchufado. Deben observarse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

PRECAUCIÓN: Para evitar una posible descarga eléctrica resultante del retro-sifón de agua, la bomba debe usarse con una válvula de retención o colocarse por encima del nivel del agua.

1. Lea y siga estrictamente este manual de usuario.
2. PELIGRO - Para evitar posibles descargas eléctricas, se debe tener especial cuidado. Para cada una de las siguientes situaciones, no intente repararlo usted mismo; devuelva la bomba a un centro de servicio autorizado para su reparación o deséchela.
 - A. Si la bomba cae al agua, no la toque. Primero desenchúfelo, luego recupérela. Si los componentes eléctricos de la bomba se mojan, desenchufe la bomba inmediatamente.

- B. Examine cuidadosamente la bomba después de la instalación. No debe enchufarse si hay agua en partes que no deben estar mojadas.
- C. No opere la bomba si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona bien o si se ha caído o dañado de alguna manera. El cable de alimentación de esta bomba no se puede reemplazar; si el cable está dañado, la bomba debe desecharse.
- D. Para evitar la posibilidad de que el enchufe de la bomba se moje, coloque el soporte del acuario y el tanque a un lado de un receptáculo montado en la pared para evitar que el agua gotee sobre el receptáculo o el enchufe. El usuario debe disponer un "bucle de goteo", que se muestra en la figura siguiente, para cada cable que conecta la bomba al receptáculo. El "bucle de goteo" es la parte del cable por debajo del nivel del receptáculo o del conector. Si se usa un cable de extensión, para evitar que el agua viaje a lo largo del cable y entre en contacto con el receptáculo. Si el enchufe o el receptáculo se mojan, NO desenchufe el cable. Desconecte el fusible del disyuntor que suministra energía a la bomba. Luego, desenchufe y examine la presencia de agua en el receptáculo.



3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando la bomba se utiliza cerca de niños.
4. Para evitar lesiones, no entre en contacto con piezas móviles o calientes, etc.
5. Desenchufe siempre la bomba del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de realizar el mantenimiento o colocar las manos en el agua. Nunca tire del cable para sacar el enchufe del tomacorriente. Agarre el enchufe y tire para desconectarlo.
6. No utilice la bomba para otro uso que no sea el indicado. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar una condición insegura.

7. No instale ni almacene la bomba en un lugar expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero. Esta bomba es adecuada para su uso cuando la temperatura ambiente es inferior a 95°F(35°C).
8. Asegúrese de que la bomba esté bien instalada antes de operarla.
9. Lea y observe todas las notas importantes en la bomba.
10. Si es necesario un cable de extensión, se debe utilizar un cable con la clasificación adecuada. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el valor nominal del aparato puede sobrecalentarse. Se debe tener cuidado de colocar el cable de manera que no se tropiece ni se tire.
11. La bomba está diseñada SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.
12. GUARDE ESTE MANUAL DE USUARIO.

8. GARANTÍA:

1. Garantía gratuita de 1 año.
2. Devolución gratuita de 1 mes.
3. Reemplazo gratuito por 3 meses.

9. DISPOSICIÓN

No deseche este producto como residuo municipal sin clasificar. Es necesaria la recogida de dichos residuos por separado para un tratamiento especial. Este producto no debe eliminarse junto con la basura doméstica. Este producto debe desecharse en un lugar autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al recolectar y reciclar los desechos, ayuda a ahorrar recursos naturales y se asegura de que el producto se deseche de una manera saludable y respetuosa con el medio ambiente.



10. Información del contacto:

Sitio web: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

Servicio al cliente 24H Código QR de Facebook:

Gracias por elegir Hygger, lo que facilita el mantenimiento del acuario, un producto a la vez.

Si tiene algún problema o sugerencia para la mini bomba de aire del acuario, comuníquese con nosotros por E-mail antes de dejar comentarios o abrir un estuche, será la forma más rápida de resolver su problema.

Si está satisfecho con la mini bomba de aire para acuarios, deje un comentario positivo para nuestro producto para que más clientes lo disfruten. ¡Gracias de nuevo!

E-mail: Mago@hygger-online.com

Sitio web: <http://www.hygger-online.com>